



ERROLDATZEKO BAIMENA AUTORIZACIÓN DE EMPADRONAMIENTO

(1) Baimena ematen duenaren pertsonaren datuak • Datos de la persona que autoriza

NAN-AIZ-IFK / DNI-NIE-CIF	Izen-deiturak edo izen soziala / Nombre y apellidos o razón social
<input type="text"/>	<input type="text"/>

Telefono zenbakia / Teléfono de contacto	Helbidea / Domicilio
<input type="text"/>	<input type="text"/>

ERROLDATZEKO BAIMENTZEN DEN HELBIDEA / DOMICILIO EN QUE SE AUTORIZA EL EMPADRONAMIENTO

(2) Goian adierazitako pertsonak baimena ematen du Biztanleen Erroldan izena emateko, goian adierazitako helbidean pertsona hauei: • La persona arriba indicada autoriza la inscripción en el Padrón de Habitantes en el domicilio arriba indicado de:

Izen-abizenak / Nombre y apellidos	NAN/AIZ - DNI/NIE PASAPORTE
<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>

(3) Aurkezten duen dokumentazioa • Documentación que presenta

Fotokopia: baimentzen duenaren, NAN, Atzerritar txartela, pasaporte, gidatzeko baimena...
Fotocopia: DNI, Tarjeta de residente, Pasaporte, Carné de conducir de la persona que autoriza

Tokia eta eguna / Lugar y fecha
Sinadura / Firma

Inprimaki hau betetzeko argibideak • Instrucciones para cumplimentar este impreso

- (1) Atal hau baimena ematen duen pertsonaren datuekin beteko da.
- (2) Atal honetan, erroldatzeko baimena duten pertsonen datuak adierazi beharko dira.
- (3) Atal honetan, inprimakiarekin batera zein agiri aurkezten dituzun markatu beharko duzu.

- (1) Este apartado se cumplimentará con los datos de la persona que autoriza.
- (2) En este apartado se deberán indicar los datos de las personas a las que se autoriza el empadronamiento.
- (3) En este apartado deberá indicar los documentos que se aportan junto al impreso.

Inprimaki hau Udalaren www.lasarte-oria.eus webgunetik eskura daiteke.

Este impreso se encuentra disponible en la web municipal www.lasarte-oria.eus

Araudi erregulatzaila • Normativa reguladora

- 7/1985 Legea, apirilaren 2koa, Erregimen Lokaleko Oinarrak arautzen dituen (15.-18. Art.)
- 1690/1986 Errege Dekretua, uztailearen 11koa, Toki Erakundeen Biztanleriari eta Lurralde Mugaketari buruzko Erregelamendua onartzen duena (53. Art.-tik aurrera)
- Ebazpena, 2020ko apirilaren 29koa, Idazkariordetzarena, honako ebazpen hau argitaratzen duena: 2020ko otsailaren 17koa, Estatistikako Institutu Nazionalaren Lehendakariaren eta Autonomia Erkidegoen eta Toki Erakundeen Lankidetzarako Zuzendaritza Nagusiarena, udalei udal-erroldaren kudeaketari buruzko jarraibide teknikoak ematen dizkiena.
- 2023ko otsailaren 3ko Ebazpena, Estatistikako Institutu Nazionalaren eta Autonomia eta Toki Lankidetzako Zuzendaritza Nagusiaren Lehendakariaren, 2020ko otsailaren 17ko Ebazpena aldatzen duena, zeinaren bidez jarraibide teknikoak ematen baitzaizkie udalei udal-erroldaren kudeaketari buruz.
- Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local (arts. 15-18)
- Real Decreto 1690/1986, de 11 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de Población y Demarcación Territorial de las Entidades Locales (arts. 53 y ss)
- Resolución de 29 de abril de 2020, de la Subsecretaría, por la que se publica la Resolución de 17 de febrero de 2020, de la Presidencia del Instituto Nacional de Estadística y de la Dirección General de Cooperación Autonómica y Local, por el que se dictan instrucciones técnicas a los Ayuntamientos sobre la gestión del Padrón Municipal.
- Resolución de 3 de febrero de 2023, de la Presidencia del Instituto Nacional de Estadística y de la Dirección General de Cooperación Autonómica y Local, por el que se modifica la de 17 de febrero de 2020, por la que se dictan instrucciones técnicas a los Ayuntamientos sobre la gestión del Padrón Municipal.

Tramitazioa • Tramitación

Unitate arduraduna: Idazkaritza-Estatistika. Okendo Plaza 1 beheko solairua . ☎ 943 376055, ✉ udala@lasarte-oria.eus
Unidad responsable: Secretaría-Estadística. Okendo Plaza nº 1 planta baja, ☎ 943 376055, ✉ udala@lasarte-oria.eus

Datuen babesari buruzko oinarrizko informazioa • Información básica sobre protección de datos

Tratamenduaren arduraduna	Ayuntamiento de Lasarte-Oria – Lasarte-Oriako Udala
Responsable del tratamiento	Kale Nagusia 22, 20160, Lasarte-Oria (Gipuzkoa) Datuen babesteko ordezkaria datubabesa@lasarte-oria.eus / Delegado-a de protección de datos: protecciondatos@lasarte-oria.eus
Helburua	Udalerriko bizilagunak agertzen diren eta bizilekuaren eta ohiko bizilekuaren froga diren administrazio-erregistroa kudeatzea.
Finalidad	Gestionar el registro administrativo donde constan los vecinos y vecinas del municipio y que constituyen prueba de residencia y de domicilio habitual.
Datuen komunikazioa	Ez da datuen komunikaziorik egingo, legeak hala eskatzen duenean izan ezik.
Comunicación datos	No se realizarán comunicaciones de datos, salvo exigencias legales.
Eskubideak	Eskubideak eskuratzeko, zuzentzeko, ezabatzeko, aurka egiteko, eramangarritasunerako eta mugatzeko eskubideak erabiltzeko eskubidea du, baita Datuak Babesteko Euskal Bulegoan erreklamazioa aurkezteko ere.
Derechos	Informazio gehiago nahi izanez gero, jo informazio gehigarriaren atalera. Tiene derecho a ejercer sus derechos de acceso, rectificación, supresión, oposición, portabilidad y limitación, así como presentar una reclamación ante la Agencia Vasca de Protección Datos. Para más información acudir al apartado de información adicional.
Informazio osagarria	Datuen babesari buruzko informazio gehigarria eta zehatza kontsulta dezakezu gure webguneko datuen babesari buruzko atalean: www.lasarte-oria.eus/eu/dbeco
Información adicional	Puede consultar la información adicional y detallada sobre protección de datos en el apartado de protección de datos de nuestra página web: www.lasarte-oria.eus/es/rgpd